

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Theis, Rick <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>
Envoyé : Le 19 mars 2020, 20 h 54
À : Gordon2, Travis (HC/SC); Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)
cc : Nowers, Kathryn (HC/SC)
Objet : RE: Urgent. Achat de masques N95

Merci à tous. Ceci n'est pas du tout urgent. Je suis simplement curieux.

De : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>
Envoyé : Jeudi 19 mars 2020, 20 h 47
À : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>; Theis, Rick <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>
cc : Nowers, Kathryn (HC/SC) <kathryn.nowers@canada.ca>
Objet : RE: Urgent. Achat de masques N95

Non, mais nous communiquerons avec l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC).

Travis Gordon
conseiller principal en matière de politiques
613-410-2938

-----Message original -----

De : "Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)" <kelly.murdock@canada.ca>
Date : 19-03-2020, 20 h 33 (GMT-5 h)
À : "Theis, Rick" <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>
cc : "Gordon2, Travis (HC/SC)" <travis.gordon2@canada.ca>, "Nowers, Kathryn (HC/SC)" <kathryn.nowers@canada.ca>
Objet : RE: Urgent. Achat de masques N95

Habituellement, c'est pour un motif technique ou à cause de préoccupations liées à la qualité et aux pratiques de fabrication, mais je ne sais pas ce que c'était dans ce cas. Travis/Kathryn, avez-vous des précisions?

De : Theis, Rick [<mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>]
Envoyé : Le 19 mars 2020, 20 h 29
À : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>
cc : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>; Nowers, Kathryn (HC/SC) <kathryn.nowers@canada.ca>
Objet : RE: Urgent. Achat de masques N95

K, merci d'intervenir Kelly. Vous ont-ils dit pourquoi ils ont été rejetés? J'aimerais simplement en connaître la raison. Je présume qu'ils ne respectaient pas les lignes directrices?

De : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>
Envoyé : Jeudi 19 mars 2020, 20 h 26
À : Theis, Rick <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>

cc : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>; Nowers, Kathryn (HC/SC) <kathryn.nowers@canada.ca>
Objet: RE: Urgent. Achat de masques N95

C'est relié à mon ministère... Des discussions initiales ont été entamées, mais l'ASPC a rejeté les masques Honeywell.

De : Theis, Rick [<mailto:Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>]

Envoyé : Le 19 mars 2020, 15 h 51

À : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>

cc : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>; Nowers, Kathryn (HC/SC) <kathryn.nowers@canada.ca>

Objet : RE: Urgent. Achat de masques N95

Merci. Indiquez-moi ce que votre ministère suggère. Je comprends tout à fait que les masques ne soient peut-être pas une priorité, MAIS je suis néanmoins de l'avis 1) qu'il faut se constituer un stock et 2) qu'ils signent des ententes avec d'autres, ce qui pourrait limiter notre accès au matériel si nous finissons par en avoir besoin.

De : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>

Envoyé : Jeudi 19 mars 2020, 15 h 48

À : Theis, Rick <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>

cc : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>; Nowers, Kathryn (HC/SC) <kathryn.nowers@canada.ca>

Objet : Re: Urgent. Achat de masques N95

[https://achatsetventes.gc.ca/fournir-des-produits-et-services-pour-aider-le-canada-dans-sa-lutte-contre-la-covid-](https://achatsetventes.gc.ca/fournir-des-produits-et-services-pour-aider-le-canada-dans-sa-lutte-contre-la-covid-19)

[19](#)

Envoyé de mon iPhone

Le 19 mars 2020, à 15 h 44, Theis, Rick <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca> a écrit :

Kelly. Pouvez-vous m'envoyer un lien vers le portail?

De : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>

Envoyé : Jeudi 19 mars 2020, 15 h 37

À : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>; Theis, Rick <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>;

Nowers, Kathryn (HC/SC) <kathryn.nowers@canada.ca>

Objet : RE: Urgent. Achat de masques N95

Le portail est généralement l'endroit vers lequel nous orientons les gens étant donné que nous n'avons pas la capacité d'échanger avec chaque fournisseur. Pour le contexte, nous avons reçu plus de 5 500 soumissions jusqu'à présent cet après-midi.

J'assurerai un suivi auprès des représentants à ce sujet; notre sous-ministre adjoint d'Approvisionnement négocie directement avec les principaux fournisseurs dans le cas des produits en demande. Cela étant dit, pour le moment, les masques N95 ne sont pas une priorité de premier plan. Jusqu'à présent, ils ne sont pas difficiles à se procurer comme certains articles figurant sur le bon de commande de l'ASPC.

KM

De : Gordon2, Travis (HC/SC)

Envoyé : Le 19 mars 2020, 15 h 19

À : 'Theis, Rick' <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>; Nowers, Kathryn (HC/SC) <kathryn.nowers@canada.ca>
cc : Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>
Objet : RE: Urgent. Achat de masques N95

Merci, Rick. J'ajoute Kelly de SPAC. Services publics et Approvisionnement Canada gère les commandes en vrac et nous collaborons avec les provinces et les territoires pour qu'ils nous communiquent leurs besoins. Étant donné que nous passons des commandes au nom de toutes les provinces et des territoires, il est inutile que Honeywell établisse des contrats individuels avec chaque province.

Je confie à Kelly la tâche de vous informer au sujet de la méthode d'invitation à soumissionner adoptée par SPAC pour les fournisseurs qui doivent être invités à dîner.

Du côté de Santé Canada, étant donné que le ministère approvisionne le marché canadien, les permis requis devraient tous être en ordre; il n'y a donc aucune démarche à entreprendre à ce chapitre. Dans le cas où on ne trouverait pas ces masques sur le marché canadien, je suis sûr que l'on en trouvera sur le marché américain — et notre arrêté d'urgence visant les instruments médicaux permettra d'obtenir en quelques heures les homologations et autorisations étant donné que je présume que ces masques sont homologués par la FDA.

Merci,
Travis

De : Theis, Rick <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>
Envoyé : 19-03-2020, 15 h 08
À : Nowers, Kathryn (HC/SC) <kathryn.nowers@canada.ca>; Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>
Objet : FW: Urgent. Achat de masques N95

Je leur fais signe au cas où ils n'auraient pas communiqué avec vous.

De : Surkes, Marci <Marci.Surkes@pmo-cpm.gc.ca>
Envoyé : Jeudi 19 mars 2020, 14 h 09
À : Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>; Theis, Rick <Rick.Theis@pmo-cpm.gc.ca>
Objet : TR: Urgent. Achat de masques N95

Pouvez-vous transmettre le message à la personne appropriée? Merci,

Début du message transféré :

De : Elly Alboim <Elly@earnsccliffe.ca>
Date : Le 19 mars 2020 à 9 h 45 HAE
À : 'Marci Surkes' [REDACTED] "Marci Surkes (<Marci.surkes@pmo-cpm.gc.ca>)" <Marci.surkes@pmo-cpm.gc.ca>
Objet : Urgent. Achat de masques N95

De mon collègue....

De : Sarah Goldfeder <sgoldfeder@earnsccliffe.ca>
Envoyé : Le 19 mars 2020, 9 h 41

À : Elly Alboim <Elly@earnsccliffe.ca>

Objet : Achat de masques N95

Honeywell a la capacité de fabriquer des masques N95 pour le Canada. L'entreprise cherche à se rendre utile, la réponse que j'ai reçue pour elle est d'aller sur le portail.

J'ai transmis le message à l'entreprise et le service commercial envisage de le faire. Mais l'entreprise ne fera probablement pas, car elle a de nombreux clients qui viennent frapper à sa porte (virtuelle).

Elle est prête à aider et si le Canada est dans le besoin, je suis convaincue que cette entreprise relèvera le défi — mais le processus d'invitation par le portail ne risque pas d'être ajouté à sa liste de priorités. Comme je l'ai indiqué précédemment, elle a beaucoup de clients potentiels qui viennent s'adresser à elle en ce moment; elle va, par conséquent, se concentrer sur ceux qui agissent de manière déterminée pour combler leurs besoins.

Si le Canada a besoin de ces masques — l'entreprise était à un moment donné (hier) prête à dédier une chaîne de production au gouvernement du Canada dans son usine de Tijuana (elle l'a déjà fait pour les États-Unis — dans son usine des États-Unis, le centre MX ne fait pas partie de l'exécution des commandes des États-Unis) — cela vaudrait la peine d'envisager un mode d'invitation autre que ce portail pour s'approvisionner en masques.

Honeywell a aussi indiqué clairement qu'elle n'avait pas les ressources nécessaires pour s'adresser à toutes les provinces et établir des contrats plus petits avec chacune d'entre elles. Son service commercial est débordé — si le Canada a besoin de ces masques, nous devons être plus insistants pour obtenir gain de cause.

Earnsccliffe

Société de services de conseils stratégiques
chef de file depuis 30 ans au Canada

Sarah Goldfeder, partenaire
46, rue Elgin, bureau 400
Ottawa, ON MP 5K6
T 613 563 4455
C 613-864-6731
@paraguarosada
earnsccliffe.ca

This email may be privileged and confidential. Any use of this e-mail by an unintended recipient is prohibited. If you receive this e-mail in error, please call us immediately.

Ce courriel peut être privilégié et confidentiel. N'importe quel usage de ce courriel par un bénéficiaire accidentel est interdit. Si vous recevez ce courriel dans l'erreur, s'il vous plaît nous appeler immédiatement.